

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 August 2006
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними
лицам и организациям, от 8 августа 2006 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, о позиции Комитета в отношении рекомендаций, содержащихся в четвертом докладе Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями. Настоящий доклад был утвержден Комитетом 8 августа 2006 года. Буду признателен за распространение доклада среди членов Совета Безопасности и его выпуск в качестве документа Совета.

(Подпись) Сесар Майораль
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1267 (1999)
по организации «Аль-Каида» и
движению «Талибан» и связанным
с ними лицам и организациям



Приложение

Рекомендации, содержащиеся в четвертом докладе Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями

Позиция Комитета

1. В своем письме от 8 марта 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/154) Председатель Комитета по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» препроводил четвертый доклад Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и просил опубликовать его в качестве документа Совета Безопасности. В письме отмечалось, что Комитет рассматривает содержащиеся в докладе рекомендации в целях повышения эффективности и осуществления введенных санкций.
2. После завершения рассмотрения рекомендаций Комитет хотел бы довести до сведения Совета Безопасности свою позицию относительно ряда рекомендаций, содержащихся в этом докладе. Комитет считает, что многие из этих рекомендаций следует довести до сведения государств-членов, поскольку они могут значительно повысить эффективность реализации санкций. Считая рекомендации источником важной информации, подлежащей рассмотрению, Комитет пришел к собственным выводам, которые в некоторых случаях не совпадают с рекомендациями Группы по наблюдению. Кроме того, Комитет хотел бы использовать данную возможность, чтобы сообщить Совету о тех рекомендациях, которые он считает приоритетными для выполнения.
3. Комитет выражает признательность Группе по наблюдению за ее высококачественный доклад и с интересом ждет доклад, который представит эта Группа к 31 июля 2006 года в соответствии с приложением I к резолюции 1617 (2005).

I. Сводный перечень

4. Для укрепления режима санкций Комитет считает одной из своих важнейших задач повышение качества Сводного перечня. Комитет вновь решительно призывает все государства представить дополнительную информацию, позволяющую идентифицировать физических и юридических лиц, уже значащихся в этом перечне, и с этой целью тесно сотрудничать с Комитетом и Группой по наблюдению.
5. Комитет по-прежнему придает важное значение расширенному диалогу с государствами и поэтому поддерживает рекомендацию Группы о том, что он регулярно информировал представляющее данное государство о ходе работы над представленными им данными, если только Комитет в течение определенного периода времени не решит принять их. В стремлении повысить качество перечня Комитет поддерживает рекомендацию Группы по наблюдению о том, чтобы он приложил все усилия к сбору более подробной информации о лицах и организациях, ранее включенных в этот перечень.

6. Комитет признает полезность типового титульного листа (формы) для оформления предложений Группы по наблюдению. Такой титульный лист (форма) поможет государствам в оформлении их документации и будет содействовать повышению качества перечня. Комитет поддержал эту рекомендацию и недавно утвердил форму титульного листа для ее непосредственного применения. Кроме того, Комитет рассматривает предложение Группы о включении дополнительных руководящих указаний в отношении «изложения дела» в соответствии с требованиями резолюции 1617 (2005). В настоящее время Комитет пересматривает свои руководящие указания, в частности те, которые касаются порядка включения в перечень и исключения из него, и эти вопросы относятся к числу его приоритетов.

II. Осуществление санкций

7. Группа по наблюдению представила ряд инновационных рекомендаций относительно осуществления санкций. Некоторые из этих рекомендаций потребуют более углубленного рассмотрения, например вопрос о создании национальных механизмов для выявления физических и юридических лиц, подлежащих включению в Сводный перечень.

III. Замораживание активов

8. Комитет считает рекомендации, относящиеся к этому вопросу, особенно важными для повышения эффективности режима санкций. Комитет полагает, что еще не все сделано для углубления понимания Комитетом каналов финансирования террористической деятельности. Комитет намерен провести среди государств-членов работу в целях более точного выявления тех, кто финансирует террористическую деятельность. Далее Комитет согласился, что составление краткого описания передового опыта в этой области будет весьма полезным, и рекомендовал Группе по наблюдению дополнительно изучить и проработать эту концепцию совместно с Контртеррористическим комитетом.

9. Комитет по-прежнему привержен делу усовершенствования своего веб-сайта, расширения доступа к нему и превращения его в полезный инструмент для государств-членов, желающих получить информацию не только о Сводном перечне, но и о работе Комитета. Группе по наблюдению было поручено оказать Комитету помощь в разработке общих рекомендаций государствам-членам в отношении оптимальных способов эффективного поиска по Сводному перечню. Кроме того, Комитет признает, что государства-члены активно используют информацию, содержащуюся в Сводном перечне, и изучают другие виды электронных форматов, которые могли бы позволить государствам использовать его более эффективно. Что касается выявления текущих источников финансирования «Аль-Каиды» и «Талибана», то Комитет рекомендовал государствам, когда это возможно, распространять перечень в электронной форме среди своих национальных учреждений.

10. Комитет рассмотрел ряд рекомендаций Группы по наблюдению относительно определения замораживания активов, места хранения замороженных средств, а также процедуры уведомления Комитета после замораживания банковских счетов. Комитет полагает, что эти вопросы относятся к компетенции национальных органов, которые занимаются их определением. Вместе с тем Комитет не исключает возможности возвращения к этой теме в будущем.

IV. Запрет на поездки

11. В своих предыдущих заявлениях Комитет напомнил и продолжает напоминать государствам, что они должны представлять информацию о местонахождении на их территории включенных в перечень лиц. В этой связи Комитет вновь подчеркивает важное значение максимальной точности перечня.

12. Совместно с Интерполом Комитет разработал специальные уведомления по линии Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которые выпускаются в отношении физических и юридических лиц, значащихся в Сводном перечне Комитета. Эти уведомления преследуют двойную цель: во-первых, предупредить сотрудников правоохранительных органов о некоторых физических и/или юридических лицах, которые фигурируют в Сводном перечне, и во-вторых, они выступают в качестве просьбы к сотрудникам правоохранительных органов о принятии указанных в уведомлениях мер в отношении этих лиц или организаций. Комитет поддерживает рекомендацию о представлении государствам-членам официальной информации об этих уведомлениях и рекомендует распространять их в соответствующих национальных государственных ведомствах, а также среди неправительственных организаций. Кроме того, Комитет поддерживает продолжение взаимоотношений с Интерполом и в этой связи рассчитывает на сотрудничество с государствами в деле сбора более подробной информации о включенных в перечень лицах, в целях укрепления режима санкций.

13. Кроме того, Комитет заявляет о своем удовлетворении в связи с продолжающимся участием Международной организации гражданской авиации (ИКАО) в процессе осуществления санкций и выражает признательность за предложение ИКАО о размещении на веб-сайте ИКАО гиперссылки на веб-сайт Комитета, где находится Сводный перечень.

V. Эмбарго на поставки оружия

14. При содействии Группы по наблюдению Комитет намерен изучить вопрос о невыполнении санкций, с тем чтобы лучше понять, выполняют ли соседние государства свои обязательства по недопущению нарушений эмбарго на поставки оружия. Кроме того, признавая, что некоторые рекомендации относятся к компетенции Контртеррористического комитета или Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), Комитет хотел бы изучить возможности дополнительного разъяснения режима эмбарго на поставки оружия и его конкретных последствий для государств-членов. В этой связи Комитет поддерживает усилия Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и просит Группу по наблюдению продолжать взаимодействие с соответствующими органами, непосредственно занимающимися вопросами химических, биологических, радиоактивных и ядерных материалов, для обеспечения их непередачи физическим или юридическим лицам, связанным с «Аль-Каидой» или «Талибаном».

15. Комитет призывает государства-члены предоставлять для включения в перечень имена тех, кто дает технические рекомендации, оказывает помощь или организует военную подготовку физических и юридических лиц, значащихся в сводном перечне. Он полностью поддерживает эту практику. Такие лица должны подвергаться санкциям, а их имена — передаваться Комитету. В этой связи Комитет также хочет напомнить государствам, что они несут ответственность за соблюдение эмбарго на поставки оружия в пределах своих соответствующих границ. Поэтому Комитет поддерживает рекомендацию Группы по наблюдению о том, чтобы государства придавали особое значение необходимости принятия конкретных регламентационных положений в этой области.

VI. Представление докладов государствами-членами

16. Комитет вновь обращается с призывом к государствам, которые не представили докладов согласно резолюции 1455 (2003) или контрольных перечней во исполнение резолюции 1617 (2005), без промедления сделать это. Такие доклады служат не только средством развития диалога между государствами-членами и Комитетом, но и способом сбора информации об эффективности режима санкций. Совместно с Группой Комитет продолжает работу по изучению путей решения проблемы непредставления докладов, а также невыполнения требований по их представлению, установленных Комитетом, учрежденным резолюцией 1540, и Контртеррористическим комитетом. Стремясь убедить государства-члены в важности таких докладов, Комитет поддерживает рекомендацию Группы о размещении на его веб-сайте дополнительной информации о главных целях работы Комитета и важности представления докладов.

17. Группа по наблюдению добилась хороших результатов не только в работе с государствами-членами, но и в участии в совещаниях, организуемых различными международными организациями и региональными группами. Комитет согласен, что региональные группы обладают значительным влиянием в регионе и могут повысить осведомленность региональной общественности о режиме санкций. Комитет поддерживает рекомендацию Группы о возможной помощи региональных заинтересованных сторон в процессе представления отчетности и поэтому рекомендует Группе совместно с такими группами изучить возможности реализации данной рекомендации. Кроме того, Комитет приветствовал бы представление Группой дополнительной информации о тех элементах регионального доклада, которые государство могло бы представлять совместно с соседними государствами.

VII. «Аль-Каида» и Интернет

18. Комитет изучил рекомендации Группы о злоупотреблениях Интернетом «Аль-Каидой» и «Талибаном» и просил Группу представить справочный документ для дальнейшего обсуждения.

VIII. Вывод

19. Группа по наблюдению по-прежнему представляет Комитету глубокие наблюдения и полезные рекомендации по дальнейшему повышению эффективности санкций. Кроме того, Группа оказывает профессиональную поддержку и помощь Комитету в осуществлении его контрольных функций. Комитет настоятельно призывает все государства ознакомиться с докладами Группы, поскольку они содержат ряд полезных и инновационных идей и информацию, относящуюся к осуществлению санкций в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана».

20. Настоящий документ является вторым письменным докладом Комитета Совету Безопасности о рекомендациях, содержащихся в докладах Группы по наблюдению. Комитет надеется, что этот доклад будет также полезным для усилий государств по осуществлению санкций.
